

Xiaomi Smart Tower Fan 2 User Manual · 01

Xiaomi 直流變頻塔扇 2 使用說明書 · 17

Xiaomi دليل مستخدم مروحة برج ذكية 2 من · 28



Safety Instructions Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

WARNINGS

Improper use may lead to electric shocks, fire, personal injury, or other damage.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is only to be used with the power adapter <AD-D1401200200UK01> provided with the appliance.
- Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
- If the power adapter is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

-
- Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.
 - Do not use this fan in a place where it will easily fall over or where there are other unstable objects nearby.
 - Do not use the fan in extremely dusty environments to avoid damaging it.
 - Do not use this fan in hot and humid environments such as a bathroom.
 - Do not use the fan if its power adapter is damaged or its power plug is loose.
 - Do not use the fan if its rear grille is not installed, becomes loose, or comes off.
 - Do not allow children or adults who are incapable of operating this fan to use this product.
 - Do not attempt to disassemble or repair this fan by yourself.
 - Do not excessively pinch, bend, or twist the power cord to avoid exposing or breaking its core.
 - Do not poke fingers or foreign objects into the grilles or the rotating fan blade.
 - Keep hair and fabrics away from the fan to prevent them from being caught in the fan.
 - Do not use any improper power outlet.
 - Disconnect the fan from the electrical outlet before removing its rear grille.

PRECAUTIONS

Installation

- To avoid electric shocks, fire, personal injury, or other damage, make sure the fan is properly installed according to the instructions in this user manual.
- Do not connect the fan to the electrical outlet until the fan is fully assembled.

Transportation

- Disconnect the fan from power before moving it.
- When moving the fan, hold it steady to avoid damage to the fan itself or personal injuries caused by the fan falling down.

Using the fan

- Stop using the fan immediately if it makes unusual sounds, gives off odors, gets too hot, topples over, shakes, or has other errors.
- Do not shake the fan manually so as to avoid damage to its internal mechanism.
- Do not lean on or tilt the fan while it is running.

Power adapter

- Disconnect the fan from the electrical outlet before maintaining or moving it.
- Always unplug the power adapter by pulling the power plug rather than the cord.

Package Contents



1
Fan



2
Front Base



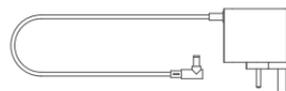
3
Rear Base



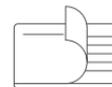
4
M5 Screw × 2



5
Hex Key



6
Power Adapter

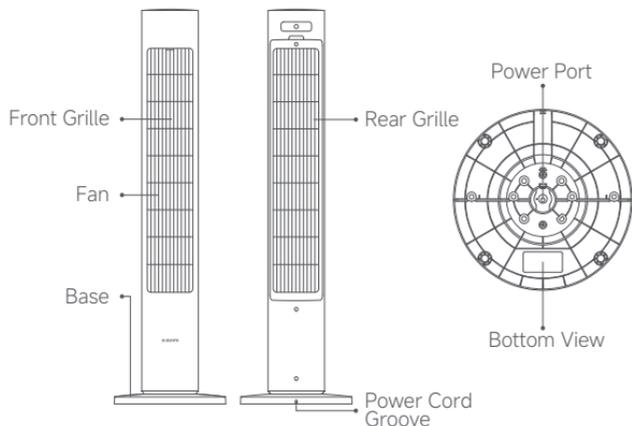
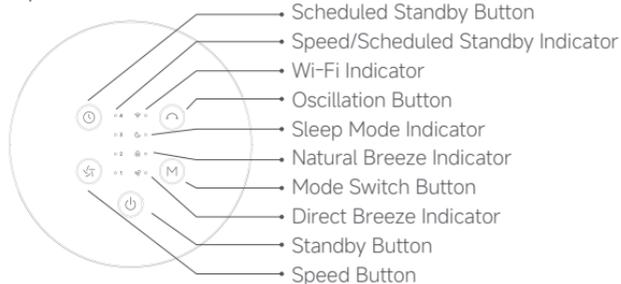


7
User Manual

Note: Illustrations of the product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product and functions may vary due to product enhancements.

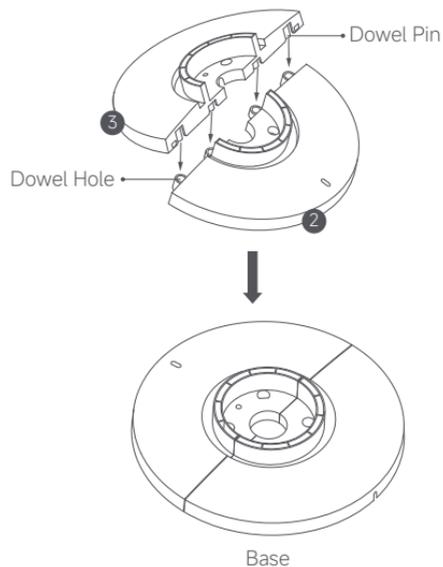
Product Overview

Top View



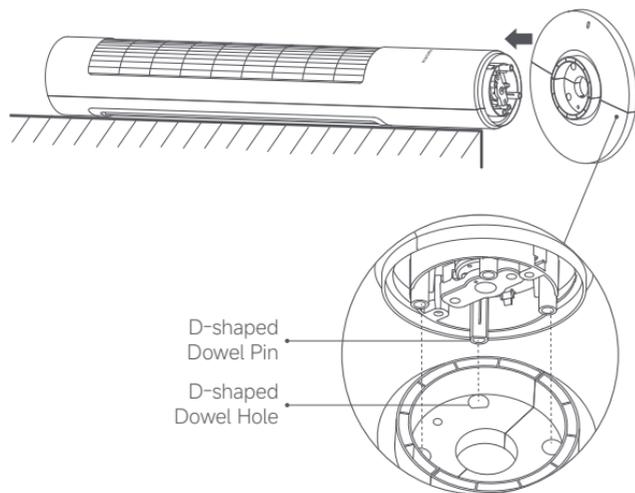
How to Install

Step 1: Assemble the base

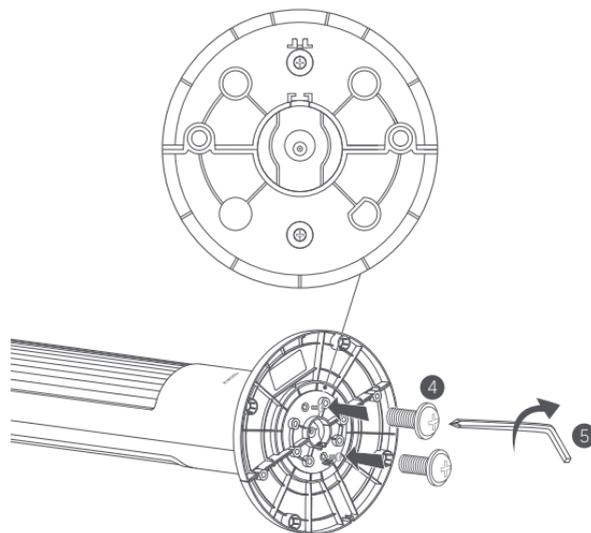


Align the dowel pins of the ③ rear base with the dowel holes of the ② front base and press them into place, so that the rear base and the front base are assembled into a flat one.

Step 2: Install the base

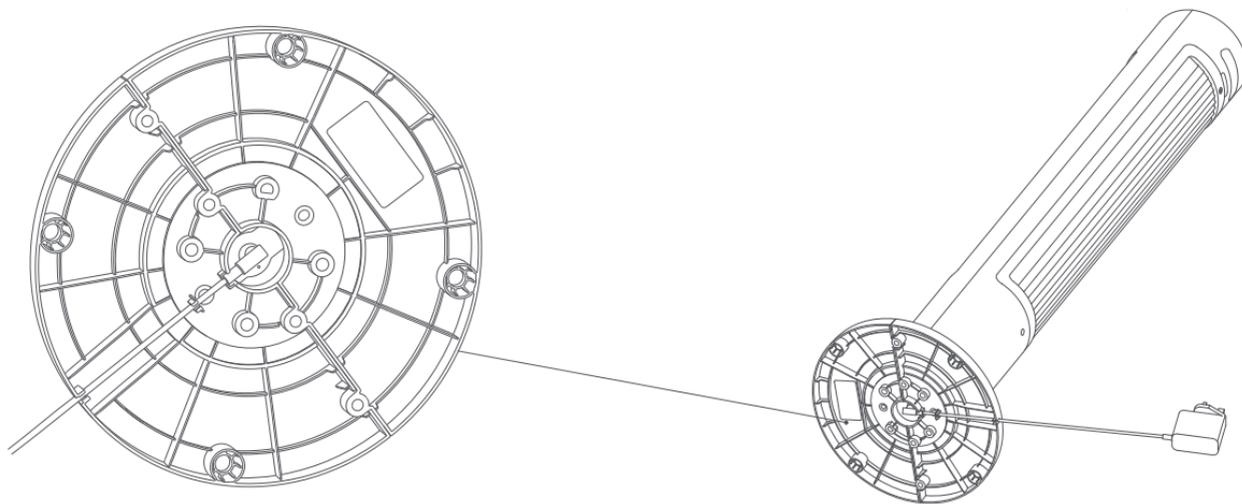


1. Place the fan horizontally on a soft surface. Then insert the D-shaped dowel pin at the bottom of the fan into the D-shaped dowel hole of the base, and press to install the base onto the fan.



2. Put two ④ M5 screws into the screw holes of the base and tighten the screws clockwise with the ⑤ hex key.

Step 3: Connect the power adapter

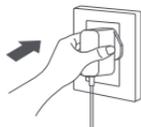


1. Connect the **6** power adapter to the power port at the bottom of the fan.
 2. Install the power cord into the groove at the bottom of the base, and pass it through the end of the groove to complete the installation of the fan.
- Note: Properly straightening out the power cord and installing it into the groove can help keep the power cord from breaking.

How to Use

Connecting to an electrical outlet

Plug the power adapter into a suitable electrical outlet. When you hear a beep, the fan is successfully connected to power.



Turning on/standing by

Turning on

Press the button  to start the fan. When turned on for the first time, the fan is at the direct breeze mode with the speed level of slow, by default.

Standing by

Press the button  to stop the fan while it is running.

Turning off

Unplug the power adapter to turn the fan off.

Switching the speed

Press the button  to adjust the speed, and the corresponding speed indicator will light up (see table below). After the fan is turned off and turned back on again, the speed will be the last used one.

Indicator	1	2	3	4
Speed level	Slow	Medium	Fast	Turbo
Indicator status	*•••	•*••	••*•	•••*

Notes:

- * means the indicator is on; • means the indicator is off.
- In the natural breeze mode, the indicators 1, 2, 3, and 4 respectively represent the mode of lakeside, camping, green, and terrace by default. You can go to the app to check the details.

Switching mode

- Press the button  to cycle through the direct breeze, natural breeze, and sleep mode.
- When in direct breeze or natural breeze mode, the corresponding indicator will remain on.
- In natural breeze mode, pressing the speed button can switch among four natural breeze settings, which are lakeside, camping, green, and terrace. The indicators represent four settings in an order as indicated in the table by default. The order can be changed in the app.

Indicator	1	2	3	4
Natural breeze mode	Lakeside	Camping	Green	Terrace
Indicator status	*•••	•*••	••*•	•••*

- When switching to sleep mode, the sleep mode indicator will light up and all indicators will then go out if there are no operations within five seconds, to prevent the lights from affecting sleep.
- After the fan is turned off and turned back on again, the mode will be the last used one.

Note: The natural breeze mode can be customized in the Xiaomi Home app.

Setting the oscillation

Press the button  to enable or disable oscillation. You can set the oscillation angle range in the app. After the fan is turned off and turned back on again, the oscillation setting will be the last used one. Unplug then plug the fan in or reset the Wi-Fi connection, then turn on the fan. It will automatically calibrate its oscillating angle if the oscillation function is enabled. The calibration time varies depending on different angles, please wait with patience.

Note: When the Wi-Fi connection is reset, the oscillation angle range will change to the default angle of 90°.

Scheduled standby

Press the button  to cycle through the scheduled standby times: 1 hour, 2 hours, 3 hours, 4 hours, and disabled, and the corresponding indicator(s) will light up (see table below). Five seconds after using the scheduled standby function, the indicator(s) resume to indicate the status before scheduling the standby time.

Scheduled standby	Disabled	1 hour	2 hours	3 hours	4 hours
Indicator	●●●●	*●●●	*●●●	*●●●	*●●●

Note: * means the indicator is on; ● means the indicator is off.

Enabling/disabling the Wi-Fi

Simultaneously press and hold the buttons  and  for seven seconds until you hear a notification sound, and then the Wi-Fi is enabled or disabled.

Notes:

- The fan will use and save the Wi-Fi name and password for network connection.
- Wi-Fi is enabled by default when the fan is turned on.
- The UDP 54321 port is open by default for information transmission in the local network.

Resetting the Wi-Fi connection

Simultaneously press and hold the buttons  and . When you hear a long beep, the Wi-Fi has been reset successfully and the fan is awaiting connection. Then follow the instructions in the Xiaomi Home app to connect the fan to the app.

The Wi-Fi connection needs to be reset on the circumstances listed below:

- The Xiaomi Account that the fan is paired with has been changed.
- The router that the fan is connected to has been changed.
- The account or password of the router that the fan is connected to has been changed.
- The Xiaomi Home app is unable to control the fan.

Wi-Fi status & indicator description:

Wi-Fi Status	Awaiting Connection	Connecting	Connected	Fail to Connect	Disabled
Indicator	Blinking orange	Blinking blue	Blue	Orange	Off

Enabling/disabling the child lock

Enabling the child lock

To enable the child lock function, go to the Xiaomi Home app, or simultaneously press and hold the buttons  and  for 7 seconds until you hear a long beep.

Once the function is enabled, the fan will not respond if pressing any button but all indicators will blink twice and the fan will beep twice instead.

Disabling the child lock

To disable the child lock function, go to the Xiaomi Home app, or you can simultaneously press and hold the buttons  and  for 7 seconds until you hear a long beep. Resetting the Wi-Fi or unplugging the power adapter and then turning on the fan can also disable this function.

Connecting with the Xiaomi Home App

This product works with the Xiaomi Home app. Control your device with Xiaomi Home app.

Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Xiaomi Home" in the app store to download and install it. Open the Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.

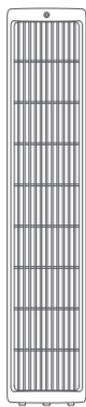


1BD15CAA

Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

Care & Maintenance

Washable parts: Rear grille & fan blade



Rear Grille



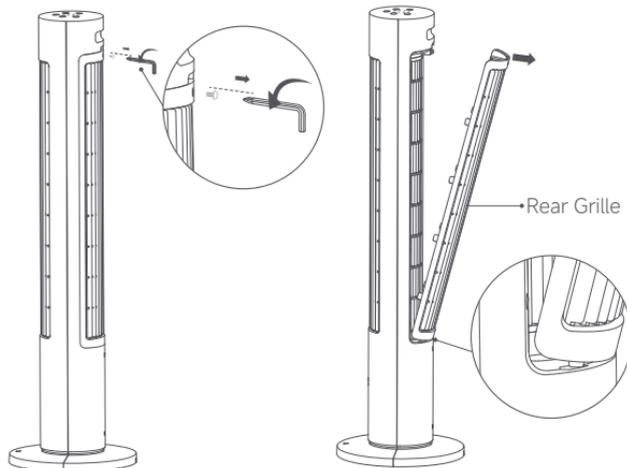
Fan Blade

After the rear grille and the fan blade are removed, you can clean these parts with a soft cloth or a sponge using water or dilute neutral detergent.

Notes:

- Make sure the fan is disconnected from power before disassembling or cleaning.
- After cleaning the rear grille and the fan blade, dry them in a cool, dry place before installing them for use.
- Avoid direct sunlight during daily use.
- Do not use thinner, gasoline, or detergent to clean any parts.

Removing the rear grille

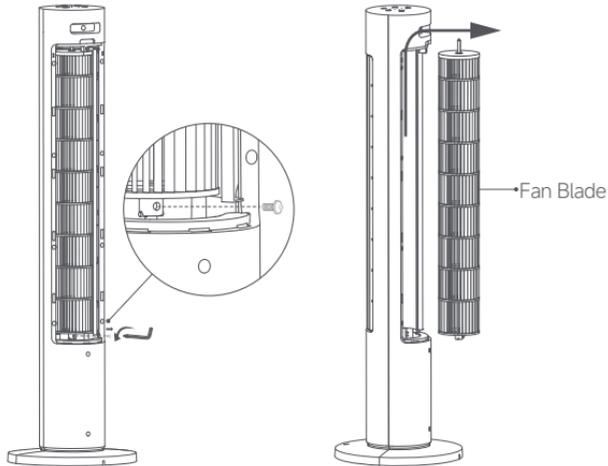


1. Use the **5** hex key to counterclockwise turn the screw that secures the rear grille to remove it.

2. Pull the rear grille outwards from the indentation at the top of the rear grille to remove it.

Note: When installing the rear grille back, first insert the plugs at the bottom of the rear grille into the slots of the rear shell, and then click the rear grille into place from the bottom to the top.

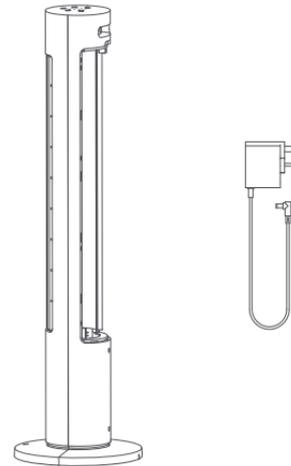
Removing the fan blade



1. Use the **5** hex key to turn the screw at the bottom of the fan blade counterclockwise to remove it.

2. Push the fan blade upward against the top of the compartment, and then pull it outward to remove it.

Non-washable parts: Fan & power adapter



Use a soft, dry cloth to gently wipe the fan and the **6** power adapter.
Note: Do not use water or other liquids to clean any parts, except for the rear grille and the fan blade.

Troubleshooting

Issue	Possible Cause	Solution
The fan does not work.	The fan is not connected to power.	Connect the fan to an electrical outlet that meets the fan's requirements.
	The power adapter is not connected properly.	Connect the power adapter properly.
	The child lock function is enabled.	Disable the child lock function.
The fan is unable to connect to Wi-Fi.	The Wi-Fi connection is 5 GHz.	Connect to a 2.4 GHz Wi-Fi network.
	The fan has been offline for more than half an hour.	Reset the Wi-Fi connection.
	Wi-Fi is disabled.	Enable Wi-Fi.
The fan blade is stuck.	The fan blade is stuck by foreign objects.	Unplug the fan and remove foreign objects.
The fan makes unusual sounds when oscillating.	When turned on for the first time, the fan will search for the furthest position to which it can oscillate.	This is normal. The fan will stop making unusual sounds when it has confirmed the furthest position to which it can oscillate.
The oscillation function does not work.	The fan is under the auto-oscillation state.	Wait for the auto-oscillation completes. It will last for 14 seconds at most.

Specifications

Name	Xiaomi Smart Tower Fan 2	Rated Voltage	12 V $\overline{=}$	Power Cord Length	1.6 m
Model	BPTS02DMUK	Rated Power	24 W	Item Dimensions	290 × 290 × 1014 mm
Type	Tower Fan	Noise Emission	≤63 dB(A)	Wireless Connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
Net Weight	3.4 kg				
Radio Frequency and Radio Transmission Power					
RF Specification		Working Frequency		Maximum Output Power	
2.4 GHz Wi-Fi		2412–2472 MHz		<20 dBm	
Bluetooth		2402–2480 MHz		<10 dBm	

- To maintain compliance with the RF exposure requirement, a separation distance of 20 cm between the device and the human should be maintained.

Product Information Requirements	Test Data
Maximum Fan Flow Rate (F)	35.86 m ³ /min
Fan Power Input (P)	16.6 W
Service Value (SV)	2.16 (m ³ /min)/W
Maximum Air Velocity (C)	2.81 meters/sec
Measurement Standard for Service Value	EN IEC 60879:2019
Power Consumption	Standby mode: ≤0.222 W Networked standby mode: ≤0.685 W
Time to Enter the Condition	Standby mode: ≤5 min Networked standby mode: ≤5 min
Fan Sound Power Level (LWA)	59.4 dB(A)
Seasonal Electricity Consumption (Q)	6.079 kWh/a
Contact Details	Xiaomi Communications Co., Ltd. #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Power adapter

Information Published	Value and Precision	Unit
Manufacturer	Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.	-
Model Identifier	AD-D1401200200UK01	-
Input Voltage	100-240	V~
Input AC Frequency	50/60	Hz
Output Voltage	12.0	V $\overline{=}$
Output Current	2.0	A
Output Power	24.0	W
Average Active Efficiency	86.20	%
Efficiency at Low Load (10%)	73.0	%
No-load Power Consumption	0.10	W

Regulatory Compliance Information

Europe —EU declaration of conformity



Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type BPTS02DMUK is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



The product is in compliance with UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Disposal and recycling information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide

WARRANTY NOTICE

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

1. LIMITED PRODUCT WARRANTY

XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period.

The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.

Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free.

Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

2. REMEDIES

If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

3. HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and / or comply with registration requirements before receiving warranty service.

4. EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "Mi" logo.

The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.

It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process, Xiaomi is not responsible for such damage or loss. No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

5. IMPLIED WARRANTIES

Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

6. DAMAGE LIMITATION

Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7. XIAOMI CONTACTS

For customers, please visit the website: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

安全須知 使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

警告

如使用不當，則可能發生觸電、火災、人身傷害以及其他損害。

- 本產品不可由身體、感官或智力殘障人士以及無相關經驗與知識之人士（包括兒童）使用。除非有監護人的看管或指導，以確保其能夠安全使用本產品。
- 請勿讓兒童將產品當成玩具，工作時請監督兒童及寵物使其儘量遠離。
- 請勿在附近有易傾斜或不穩定物體的場所使用本產品。
- 請勿在灰塵嚴重的環境下使用，否則可能會造成塔扇損壞。
- 請勿在浴室等高溫、潮濕的環境使用本產品。
- 電源適配器損壞或插頭鬆動時，請勿使用本產品。
- 後格柵未安裝或鬆動、脫落時，請勿運行本產品。
- 請勿私自對本產品進行拆卸維修。
- 請勿過度擰捏、彎曲或扭轉電源線，以免線芯外露或折斷。
- 請勿將手指或異物插入塔扇格柵或運轉的葉輪中。
- 請勿將頭髮、織物等靠近塔扇，以免被捲入造成危險。
- 請勿使用不適當的電源插座。
- 拆下後格柵前，必須確保塔扇斷開電源。

注意

安裝

- 請務必按說明書正確安裝本產品，否則會發生觸電、火災、人身傷害以及其他損害。
- 塔扇未組裝完成，請勿連通電源。

搬運

- 移動時，請務必使塔扇停止運行，並拔出電源適配器。
- 移動時，請扶穩塔扇，以免摔落導致機器損傷或傷害人身安全。

使用中

- 若產品發生異響、異味、高溫、傾斜、機體抖動等異常時，請立即停止使用。
- 請勿手動搖擺塔扇機體，以免內部傳動機構損壞。
- 請勿倚靠或在運行時傾斜塔扇。

電源適配器

- 僅限使用型號為 AD-D1401200200UK01 的原裝電源適配器。
- 在進行維護作業或移動塔扇之前，請從電源插座上拔出電源適配器。
- 拔出電源適配器時，應從電源插頭處拔起，請勿拉扯電源線。
- 若電源適配器損壞，為了避免危險，必須由製造商、其維修部或類似部門的專業人員更換。

包裝清單



①
塔扇主體



②
前底盤



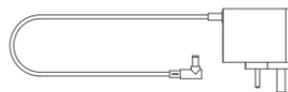
③
後底盤



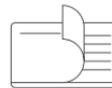
④
M5 螺絲×2



⑤
專用扳手



⑥
電源適配器

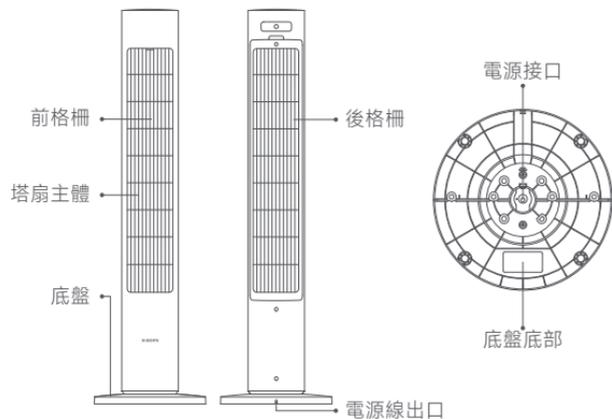
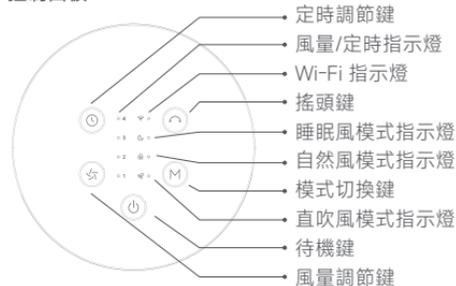


⑦
說明書

提示：說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

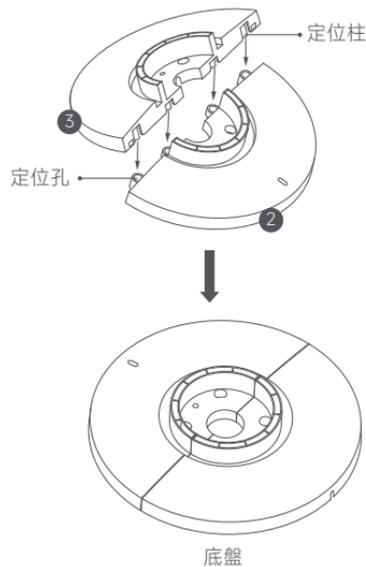
產品介紹

控制面板



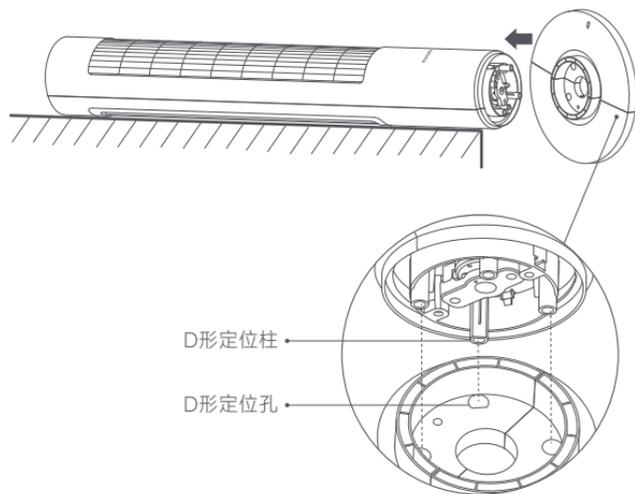
安裝

步驟一：拼合底盤

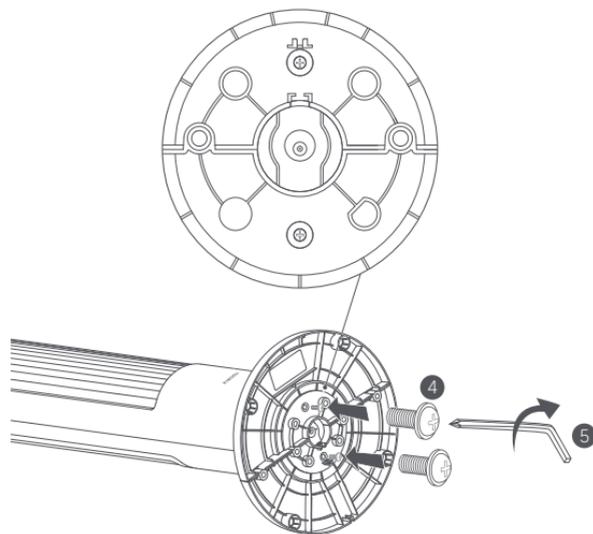


如圖，將 ③ 後底盤的定位柱插入 ② 前底盤的定位孔中，並按壓使其契合到位，使後底盤與前底盤拼接成平整的底盤。

步驟二：安裝底盤

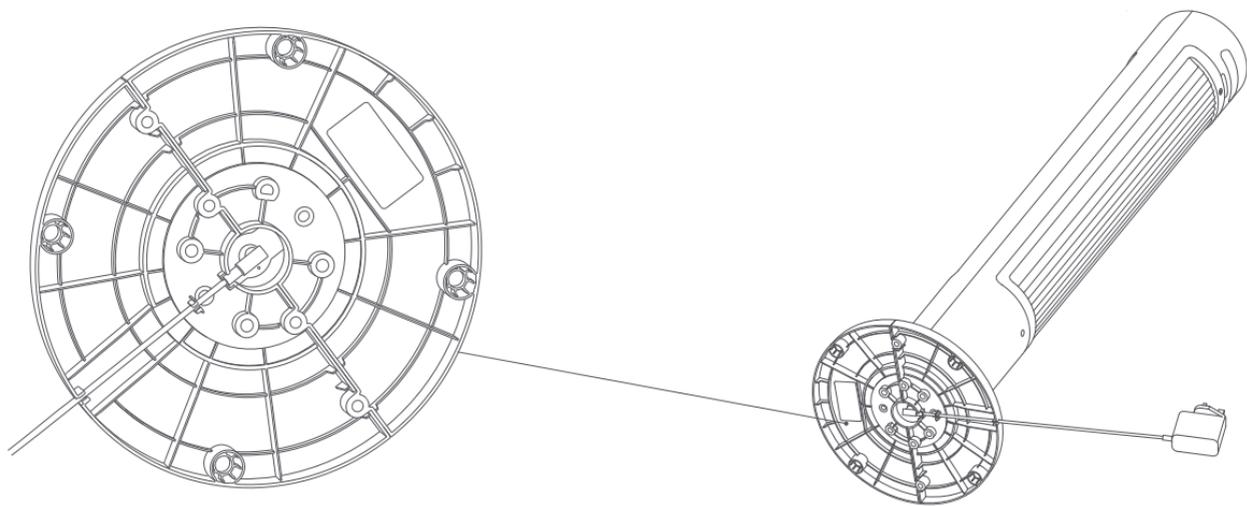


1. 如圖，將塔扇主體平置於軟質台面上，將塔扇主體底部的「D」形定位柱對準插入底盤的「D」形定位孔，安裝底盤，並按壓使其貼合。



2. 如圖，將 2 顆 ④ M5 螺絲穿入底盤的螺絲孔，並用 ⑤ 專用扳手順時針轉緊。

步驟三：連接電源適配器



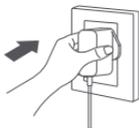
1. 將 6 電源適配器連接至塔扇底部的電源接口。
2. 將電源線裝入底盤底部的線槽，從電源線出口引出，塔扇安裝完成。

提示：正常將電源線順裝入線槽，不會損壞電源線。

使用

連接電源

將電源適配器插頭插入符合條件的電源插座，聽到「嘀」提示音後，塔扇連接電源成功。



開機/待機

開機

短按  按鍵，塔扇開始工作。首次開機時，預設為直吹風模式、1 檔風量。

待機

開機狀態下，短按  按鍵，塔扇停止工作。

關機

從插座拔出電源適配器關閉塔扇。

切換風量

短按  按鍵，切換風量檔位，相應的風量指示燈長亮（如下表格）。下次開機時，預設為上次待機時使用的風量檔位。

指示燈	1	2	3	4
風量等級	1 檔	2 檔	3 檔	4 檔
指示燈狀態	*●●●	●*●●	●●*●	●●●*

提示：

- * 長亮狀態 ● 熄滅狀態。
- 在自然風模式下，風量指示燈 1、2、3、4 分別對應塔扇預設的 4 種自然風，即露營風、湖畔風、果嶺風和梯田風，詳情請查看應用程式。

切換模式

- 短按  按鍵，可切換直吹風、自然風、睡眠風模式。
- 切換至直吹風模式時，對應的指示燈長亮。
- 切換至自然風模式時，對應的指示燈長亮，再按風量調節鍵可切換四種預設自然風設定，四種自然風設定與指示燈預設對應順序如圖，對應順序可在應用程式中修改。

指示燈	1	2	3	4
自然風模式	湖畔風	露營風	果嶺風	梯田風
指示燈狀態	*●●●	●*●●	●●*●	●●●*

- 切換至睡眠風模式時，睡眠風模式指示燈長亮，5 秒內無其他操作，則所有指示燈熄滅，以免亮光影響睡眠。
- 下次開機時，預設為上次待機時使用的模式。

提示：可在應用程式中自訂自然風模式。

設定搖頭

短按  按鍵可開啟或關閉搖頭。可在應用程式中設定搖頭角度。下次開機時，預設為上次待機時使用的搖頭設定。斷開電源重新開機或重設 Wi-Fi 後，開啟搖頭，塔扇會進入搖頭角度校準狀態，不同角度校準所需時長不同，請耐心等待。

提示：重設 Wi-Fi 後，塔扇搖頭角度會恢復為預設角度 90°。

定時功能

短按  按鍵，循環切換定時檔位：1 小時、2 小時、3 小時、4 小時、關閉定時，相應的定時指示燈長亮 5 秒（如下表格）。定時指示燈長亮 5 秒後，恢復至定時前顯示狀態。

定時	關閉定時	1 小時	2 小時	3 小時	4 小時
顯示狀態	●●●●	*●●●	**●●	***●	****

提示：* 長亮狀態 ● 熄滅狀態。

開啟/關閉 Wi-Fi

同時長按  和  按鍵 7 秒，直到聽到通知聲，然後 Wi-Fi 被啟用或禁用。

提示：

- 風扇會使用並儲存 Wi-Fi 名稱和密碼，方便網路連線。
- 風扇開啟時，Wi-Fi 預設為啟用狀態。
- UDP 54321 連接埠為了該本地網路中的數據傳輸，而預設為開放。

重設 Wi-Fi

同時長按  和  按鍵，聽到長音「嘀」後，進入等待連接狀態，重設 Wi-Fi 成功，可根據應用程式提示連接裝置。

出現以下情況時需重設 Wi-Fi：

- 更換塔扇綁定的米家應用程式帳號。
- 更換塔扇連接的路由器。
- 更換路由器的帳號和密碼。
- 米家應用程式無法控制塔扇。

Wi-Fi 指示燈狀態說明：

Wi-Fi 狀態	等待連線	連線中	已連線	連線失敗	關閉
指示燈狀態	橙色閃爍	藍色閃爍	藍色長亮	橙色長亮	熄滅

開啟/關閉兒童鎖

開啟兒童鎖

在本產品的米家應用程式外掛程式中，可開啟兒童鎖功能；或同時長按  和  按鍵 7 秒，至蜂鳴器長鳴「嘀」一聲，開啟兒童鎖功能。風扇開啟兒童鎖後，操作任意按鍵，全部指示燈閃 2 次，蜂鳴器響兩聲「嘀」，風扇不回應按鍵操作。

關閉兒童鎖

在本產品的米家應用程式外掛程式中，可關閉兒童鎖功能；或同時長按  和  按鍵 7 秒，至蜂鳴器長鳴「嘀」一聲，關閉兒童鎖功能；重設 Wi-Fi 或拔掉電源適配器後重新開機，也可以關閉兒童鎖功能。

連接米家App

本產品已連接米家，可透過米家 App 操控。

掃描 QR Code，下載並安裝米家 App，已安裝米家 App 的用戶將直接進入裝置連接頁面。或在 Google Play 商店及 Apple App Store 搜尋「米家」，下載並安裝米家 App。

打開米家 App 首頁，在頁面右上角點擊「+」，根據 App 提示方式新增裝置。

提示：由於米家 App 的升級與更新，實際操作可能與本產品描述略有差異，請按照目前最新米家 App 版本指引進行操作。



1BD15CAA

維護與保養

可清洗部件：後格柵、葉輪

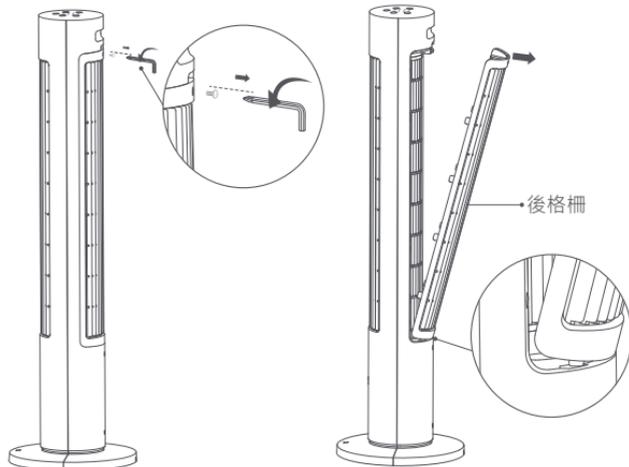
拆卸後格柵



後格柵



葉輪



後格柵和葉輪被拆下後，可使用清水或稀釋的中性洗滌劑，配合軟布或海綿清洗。

注意：

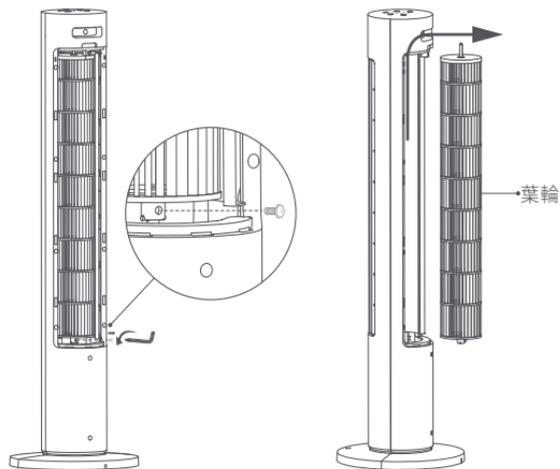
- 務必使塔扇停止運行、拔掉電源適配器後再拆機、清潔。
- 清洗後請在陰涼乾燥處晾乾再安裝使用。
- 日常使用中請避免陽光直射。
- 請勿使用稀釋劑、輕質汽油、清洗劑清潔任何部件。

1. 如圖，使用 **⑤** 專用扳手逆時針旋轉拆下後格柵固定螺絲。
2. 扣住後格柵頂部凹槽向後拉，拆下後格柵。

提示：裝回後格柵時，先將後格柵底部定位柱插進後殼定位孔內，然後從底部依次向上扣合卡扣。

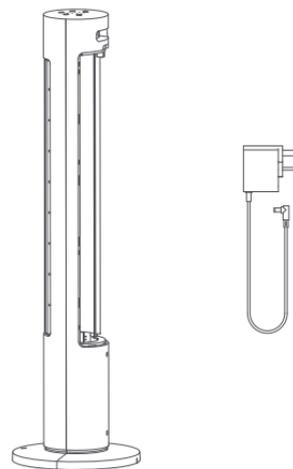
拆卸葉輪

不可清洗部件：塔扇主機、電源適配器



1. 如圖，使用 ⑤ 專用扳手逆時針轉動拆下葉輪底部固定螺絲。

2. 向上推葉輪，使其頂住葉輪倉頂部，再向外拉出，即可拆卸。



請使用柔軟的乾布輕輕擦拭塔扇主機及 ⑥ 電源適配器。
注意：請勿用水或其他液體清洗除後格柵和葉輪以外的任何部件。

故障排除

故障現象	可能原因	解決方法
塔扇不轉	未通電	連接符合要求的電源
	電源適配器連接不到位	正確連接電源適配器
	兒童鎖打開	關閉兒童鎖
無法連線 Wi-Fi	路由器為 5 GHz 頻段	連接路由器 2.4 GHz 頻段
	塔扇持續離線超過半小時	重設 Wi-Fi
	Wi-Fi 已禁用	啟用 Wi-Fi
葉輪卡停	葉輪被異物卡住	關閉塔扇電源，取出異物
塔扇搖頭有異響	首次開啟搖頭，塔扇搜尋搖頭極限位置	正常現象，等搖頭極限位置確認後，異響停止
開啟搖頭後塔扇不搖頭	塔扇處於搖頭角度校準狀態	等待校準結束，最長 14 秒

基本規格

產品名稱	Xiaomi 直流變頻塔扇 2	額定電壓	12 V \equiv	噪聲	≤63 dB(A)
產品型號	BPTS02DMUK	額定功率	24 W	產品尺寸	290 × 290 × 1014 mm
產品類型	柱式扇	產品淨重	3.4 kg	無線連接	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
配件名稱	電源適配器		配件型號	AD-D1401200200UK01	
額定輸入	100-240 V~ 50/60 Hz 0.7 A		額定輸出	12.0 V \equiv 2.0 A	
電源線長度	1.6 m				

如需要詳細的電子說明書，請瀏覽 www.mi.com/global/support/user-guide

製造商：小米通訊技術有限公司
製造商地址：北京市海澱區西二旗中路33號院6號樓9樓019號，郵遞區號100085
服務電話：852-30773620

本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/hk/service
說明書版本號：V1.2

تحذيرات

قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح إلى التعرض لصعقات كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض لإصابة شخصية أو ضرر آخر.

- يمكن للأطفال في سن 8 أعوام أو أكبر استخدام هذا الجهاز، وكذلك من يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وفهمهم للمخاطر المتعلقة به. يجب وضع الجهاز بعيداً عن متناول أيدي الأطفال. لا يجوز للأطفال العبث بالجهاز. ولا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف أو الصيانة دون إشراف شخص بالغ.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة أطفال أو أشخاص يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات إلا إذا خضعوا للإشراف أو تم تزويدهم بالإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز.
- هذا الجهاز مصمم للاستخدام فقط مع محول الطاقة <AD-D1401200200UK01> المتوفر مع الجهاز.
- تأكد من أن المروحة مطفأة ومفصولة من التيار الكهربائي قبل إزالة الشبكة الخلفية.
- في حالة تلف محول الطاقة، يجب استبداله من قبل الجهة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين لتجنب المخاطر.
- أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

-
- قبل التنظيف أو غيره من أعمال الصيانة، يجب فصل الجهاز من الكهرباء.
 - لا تستخدم هذه المروحة في مكان يمكن سقوطها فيه بسهولة أو كان هناك أجسام غير ثابتة بالقرب منها.
 - لا تستخدم المروحة في البيئات شديدة الغبار لتجنب إتلافها.
 - لا تستخدم هذه المروحة في بيئات حارة ورطبة كالحمام مثلاً.
 - لا تستخدم هذه المروحة إذا كان محول الطاقة تالفاً أو كان قابس الطاقة مرتخياً.
 - لا تستخدم المروحة إذا كانت الشبكة الخلفية غير مثبتة أو أصبحت رخوة أو خرجت من مكانها.
 - لا تسمح للأطفال أو الكبار غير القادرين على تشغيل هذه المروحة باستخدام هذا المنتج.
 - لا تحاول إصلاح أو فك هذه المروحة بنفسك.
 - لا تضغط أو تثني أو تلف سلك الطاقة بشكل مفرط، لأن ذلك قد يكشف الأجزاء الداخلية للسلك أو تقطيعها.
 - لا تضع أصابعك أو أي أجسام غريبة داخل الشبكات أو نصلة المروحة الدوارة.
 - يرجى تجنب اقتراب الشعر والأنسجة من المروحة كي لا تتشابك مع المروحة وتعلق فيها.
 - لا تستخدم أي منفذ طاقة غير مناسب.
 - قبل فصل الشبكة الخلفية، افصل المروحة من المأخذ الكهربائي.

التدابير الوقائية

التثبيت

- لتجنب التعرض لصعقات كهربائية، أو نشوب حريق، أو الإصابة الشخصية، أو أي أضرار أخرى، تأكد من تثبيت المروحة بصورة صحيحة وفقاً للتعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا.
- لا توصل المروحة بالمأخذ الكهربائي حتى يتم تجميع المروحة بالكامل.

النقل

- أفصل المروحة عن مصدر الطاقة قبل نقلها.
- عند نقل المروحة، أمسكها بإحكام لمنع حدوث تلف للمروحة نفسها أو إصابات شخصية بسبب سقوط المروحة.

استخدام المروحة

- توقف عن استخدام المروحة على الفور إذا صدرت منها أصوات غير طبيعية أو انبعثت منها روائح أو ارتفعت حرارتها بشدة أو انقلبت أو اهتزت أو ظهرت بها أي أعطال أخرى.
- لا تهز المروحة بيدك وذلك لتجنب تضرر الأجزاء الميكانيكية الداخلية.
- لا تتكئ على المروحة أو تقم بإمالتها أثناء دورانها.

محول الطاقة

- أفصل المروحة من المأخذ الكهربائي قبل صيانتها أو نقلها.
- أفصل محول الطاقة دائماً عن طريق سحب قابس الطاقة بدلاً من السلك.

محتويات العلبة



5

مفتاح سداسي



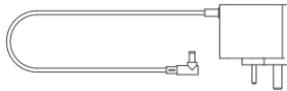
4

برغي 2 × M5



7

دليل المستخدم



6

محول الطاقة



3

القاعدة الخلفية



2

القاعدة الأمامية



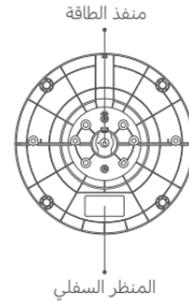
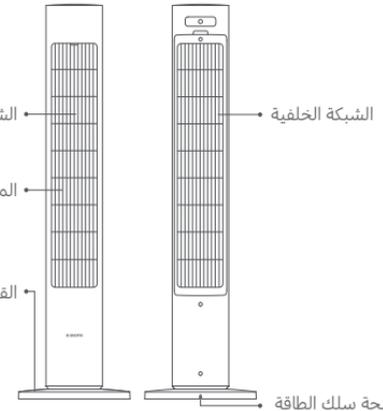
1

المروحة

ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

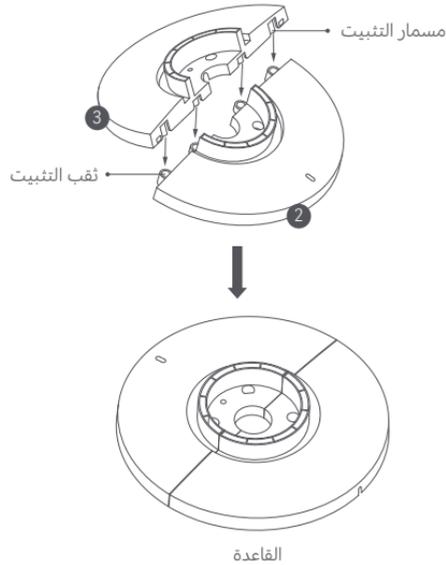
نظرة عامة حول المنتج

المنظر العلوي



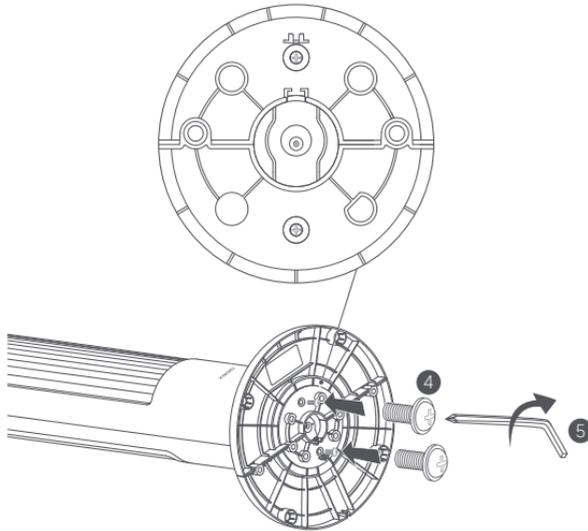
ما طريقة التثبيت

الخطوة 1: تجميع القاعدة

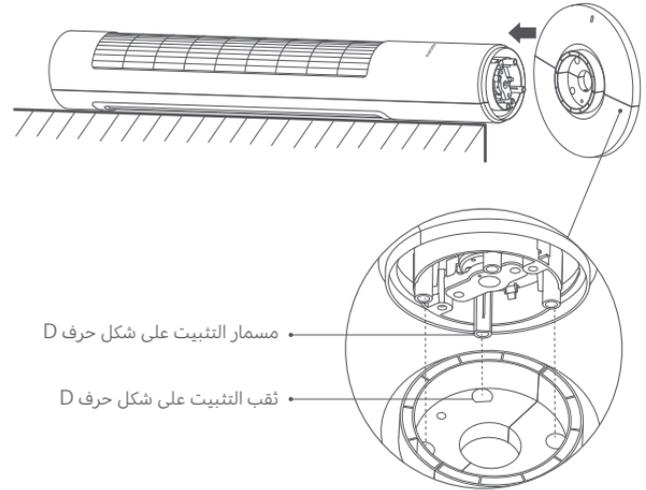


قم بمحاذاة مسامير التثبيت الخاصة بالقاعدة الخلفية ③ مع ثقوب التثبيت الخاصة بالقاعدة الأمامية ② واضغط عليها في مكانها، بحيث يتم تجميع القاعدة الخلفية والقاعدة الأمامية في قاعدة مسطحة واحدة.

الخطوة 2: تثبيت القاعدة



2. قم بوضع اثنين من براغي M5 **4** في فتحات البراغي الخاصة بالقاعدة وقم بشد البراغي باتجاه عقارب الساعة باستخدام مفتاح سداسي **5** الرأس.

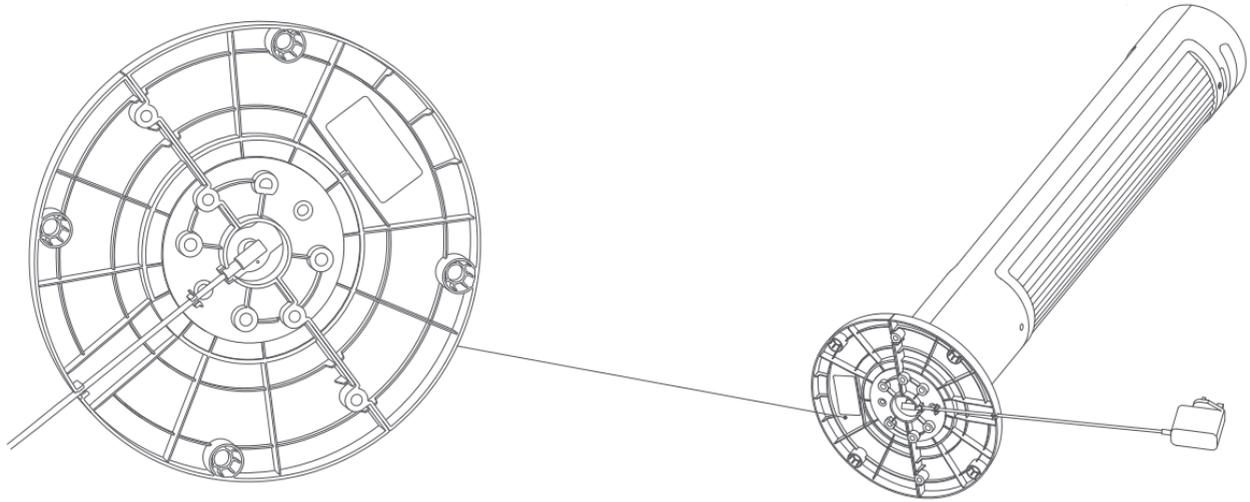


• مسمار التثبيت على شكل حرف D

• ثقب التثبيت على شكل حرف D

1. ضع المروحة بشكل أفقي على سطح ناعم، ثم أدخل مسمار التثبيت على شكل حرف D أسفل المروحة في ثقب التثبيت على شكل حرف D الخاص بالقاعدة، ثم اضغط لتثبيت القاعدة على المروحة.

الخطوة 3: توصيل محول الطاقة



1. وقبّل محول الطاقة 6 بمنتفذ الطاقة الموجود في أسفل المروحة.
2. أدخل سلك الطاقة في الفتحة الموجودة أسفل القاعدة ، ثم قم بتمريره عبر نهاية الفتحة لإكمال تثبيت المروحة.

ملاحظة: يمكن أن يساعد تمديد سلك الطاقة وتثبيتته في الفتحة بصورة صحيحة في الحفاظ على سلك الطاقة من القطيع.

ما طريقة الاستخدام

التوصيل بقابس كهرباء

قم بتوصيل محول الطاقة بالمأخذ الكهربائي المناسب. عندما تسمع صوت تنبيه، فهذا يدل على توصيل المروحة بالطاقة بشكل صحيح.



التشغيل / الاستعداد

التشغيل

اضغط على الزر (⏻) لبدء تشغيل المروحة. عند تشغيل المروحة لأول مرة، فإنها تعمل بشكل افتراضي في وضع النسيم المباشر بمستوى سرعة بطيء.

الاستعداد

اضغط على الزر (⏻) لإيقاف المروحة عندما تكون في وضع التشغيل.

إيقاف التشغيل

أفضل محول الطاقة لإيقاف تشغيل المروحة.

تبديل السرعة

اضغط على الزر (⏻) لتعديل السرعة، وسيضيئ مؤشر السرعة المقابل (انظر الجدول أدناه). بعد إيقاف تشغيل المروحة وتشغيلها مجددًا، ستكون السرعة هي آخر سرعة استخدمت.

المؤشر	1	2	3	4
مستوى السرعة	بطيء	متوسط	سريع	تيربو
حالة المؤشر	●●●●	●●●●	●●●●	●●●●

ملاحظات:

- تعني أن المؤشر يعمل: ● تعني أن المؤشر متوقف.
- في وضع النسيم الطبيعي، تشير المؤشرات 1، 2، 3، 4 على التوالي إلى وضع الواجهة البحرية، التخيم، الأخضر، والشفرة بشكل افتراضي. يمكنك الانتقال إلى التطبيق للاطلاع على التفاصيل.

تبديل الوضع

- اضغط على الزر (M) للتبديل بين وضع النسيم المباشر، وضع النسيم الطبيعي، ووضع النوم.
- عند تشغيل وضع النسيم المباشر أو النسيم الطبيعي، يظل المؤشر المقابل مضيئًا.
- في وضع النسيم الطبيعي، يمكنك الضغط على زر السرعة للتبديل بين أربعة إعدادات للنسيم الطبيعي وهي: الواجهة البحرية، التخيم، الأخضر، والشفرة. في الضبط الافتراضي، تمثل المؤشرات أربعة إعدادات بالترتيب كما هو موضح في الجدول. يمكن تغيير الترتيب في التطبيق.

المؤشر	1	3	2	4
وضع النسيم الطبيعي	الواجهة البحرية	الأخضر	التخيم	الشفرة
حالة المؤشر	●●●●	●●●●	●●●●	●●●●

- عند التبديل إلى وضع النوم، سيضيئ مؤشر وضع النوم، ثم تنطفئ جميع المؤشرات بعد ذلك إذا لم تكن هناك أي عمليات خلال خمس ثوانٍ، وذلك لمنع تأثير الأضواء على النوم.
- بعد إيقاف تشغيل المروحة وتشغيلها مجددًا، سيكون الوضع هو آخر وضع استخدم.

ملاحظة: يمكن تخصيص وضع النسيم الطبيعي في تطبيق Xiaomi Home.

ضبط التآرجح

- اضغط على الزر (⏻) لتمكين أو تعطيل التآرجح. يمكن ضبط نطاق زاوية التآرجح في التطبيق. وبعد إيقاف تشغيل المروحة وتشغيلها مجددًا، سيكون الوضع هو ضبط التآرجح هو آخر ضبط استخدم. أفضل المروحة ثم قم بتوصيل المروحة أو أعد ضبط اتصال Wi-Fi، ثم قم بتشغيل المروحة. في حالة تمكين وظيفة التآرجح، ستقوم المروحة بمعايرة زاوية تآرجحها تلقائيًا. يختلف وقت التآرجح اعتمادًا على اختلاف الزوايا، يرجى الانتظار بصبر.

ملاحظة: عند إعادة تعيين اتصال Wi-Fi، سينتظر نطاق زاوية التآرجح إلى الزاوية الافتراضية 90 درجة.

الاستعداد المجدول

اضغط على الزر (⊙) لتبديل بين أوقات الاستعداد المجدولة: ساعة 1، 2 من الساعات، 3 ساعات، 4 ساعات، ومعطل ، وسيضيق المؤشر (المؤشرات) المقابلة (انظر الجدول أدناه). بعد خمس ثوانٍ من استخدام وظيفة الاستعداد المجدول، يعود المؤشر (المؤشرات) للإشارة إلى الحالة قبل جدولة وقت الاستعداد.

الاستعداد المجدول	مُعظّل	ساعة 1	2 من الساعات	3 ساعات	4 ساعات
المؤشر	●●●●	*●●●	●●●●	●●●●	●●●●

ملاحظة: * تعني أن المؤشر يعمل؛ ● تعني أن المؤشر متوقف.

تمكين/ تعطيل Wi-Fi

اضغط مع الاستمرار على الزرين (⊙) و (⊖) في آن واحد لمدة سبعة ثوانٍ حتى تسمع صوت إشعار، ويعد ذلك يتم تمكين أو تعطيل Wi-Fi.

ملاحظات:

- ستستخدم المروحة اسم شبكة Wi-Fi وكلمة المرور للاتصال بالشبكة وتحفظهما.
- عند تشغيل المروحة، يتم تمكين Wi-Fi افتراضياً.
- منفذ UDP 54321 مفتوح بشكل افتراضي لنقل المعلومات عبر الشبكة المحلية.

إعادة ضبط اتصال شبكة Wi-Fi

اضغط مع الاستمرار في وقت واحد على الزرين (⊙) و (⊖) . عند سماعك لصوت تنبيه طويل، فهذا يعني إعادة ضبط Wi-Fi بنجاح والمروحة تنتظر الاتصال. اتبع بعد ذلك التعليمات الموجودة في تطبيق Xiaomi Home لتوصيل المروحة بالتطبيق.

يلزم إعادة ضبط اتصال Wi-Fi في الحالات المدرجة أدناه:

- تغيير حساب Mi الذي تقترن بها المروحة.
- تغيير الراوتر الذي تتصل به المروحة.
- تغيير الحساب أو كلمة المرور للراوتر الذي تتصل به المروحة.
- عدم تمكن تطبيق Xiaomi Home من التحكم بالمروحة.

وصف حالة ومؤشر شبكة Wi-Fi:

حالة شبكة Wi-Fi	بانتظار الاتصال	جارٍ الاتصال	قيد الاتصال	فشل الاتصال	مُعظّل
المؤشر	بالميتقالي وميض	وميض الأزرق	أزرق	برتقالي	متوقف عن التشغيل

تمكين/تعطيل وظيفة القفل ضد عبث الأطفال

تمكين القفل ضد عبث الأطفال

لتفعيل وظيفة القفل ضد عبث الأطفال، اذهب إلى تطبيق Xiaomi Home، أو اضغط مع الاستمرار في وقت واحد على الزرين (⊖) و (⊙) لمدة 7 ثوانٍ حتى تسمع صوت تنبيه طويل.

عند تفعيل الوظيفة، لن تستجيب المروحة عند الضغط على أي زر بل ستومض جميع المؤشرات مرتين وستصدر المروحة صوت تنبيه مرتين.

تعطيل القفل ضد عبث الأطفال

لتعطيل وظيفة القفل ضد عبث الأطفال، اذهب إلى تطبيق Xiaomi Home، أو يمكنك الضغط مع الاستمرار في وقت واحد على الزرين (⊖) و (⊙) لمدة 7 ثوانٍ حتى تسمع صوت تنبيه طويل. يمكن أن تؤدي إعادة ضبط شبكة Wi-Fi أو فصل محول الطاقة ثم تشغيل المروحة أيضاً إلى تعطيل هذه الوظيفة.

الاتصال بتطبيق Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج من خلال تطبيق *Xiaomi Home*. تحكم في جهازك من خلال تطبيق Xiaomi Home.



1BD15CAA

امسح كود QR ضوئياً لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتاً بالفعل. أو ابحث عن "Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

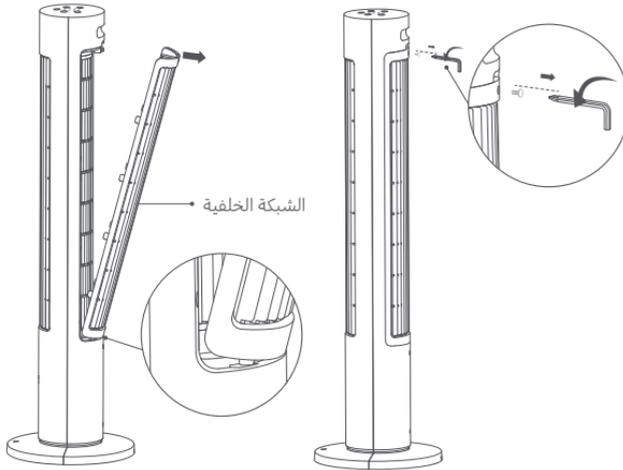
افتح تطبيق Xiaomi Home، واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك.

ملاحظة: ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استناداً إلى إصدار التطبيق الحالي.

العناية والصيانة

الأجزاء القابلة للغسل: الشبكة الخلفية ونصلة المروحة

إزالة الشبكة الخلفية



نصلة المروحة



الشبكة الخلفية

بعد إزالة الشبكة الخلفية ونصلة المروحة، يمكنك تنظيف هذه الأجزاء بقطعة قماش ناعمة أو إسفنجية باستخدام الماء أو منظف محايد مخفف.

ملاحظات:

- تأكد من فصل المروحة عن مصدر الطاقة قبل تفكيكها أو تنظيفها.
- تأكد من تنظيف الشبكة الخلفية ونصلة المروحة، وحفظها في مكان بارد وجاف قبل تثبيتها للاستخدام.
- تجنب أشعة الشمس المباشرة أثناء الاستخدام اليومي.
- لا تستخدم البنزين أو البنزين أو مادة تنظيف لتنظيف أي أجزاء.

1. استخدم المفتاح سداسي 5 لفةك البرغي الذي يثبت الشبكة الخلفية عكس اتجاه عقارب الساعة لإزالتها.

ملاحظة: عند إعادة تثبيت الشبكة الخلفية، قم أولاً بإدخال القواسم الموجودة أسفل الشبكة في الفتحات الخاصة بها باليكل الحلفي، ثم اضغط على الشبكة لتثبيتها في مكانها بدءاً من الأسفل إلى الأعلى.

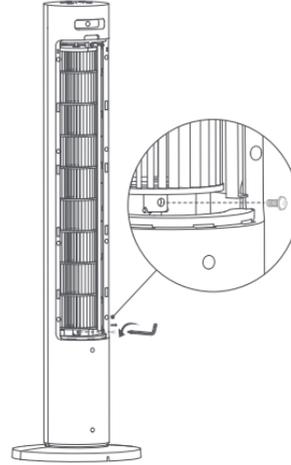
2. اسحب الشبكة الخلفية للخارج من الفتحة الموجودة في أعلى الشبكة الخلفية لإزالتها.

إزالة نضلة المروحة

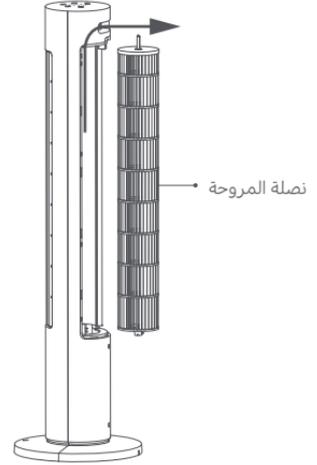
الأجزاء غير القابلة للغسل: المروحة ومحول الطاقة



استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لمسح المروحة ومحول الطاقة 6 بلطف.
ملاحظة: لا تستخدم الماء أو أي سوائل أخرى لتنظيف أي أجزاء، باستثناء الشبكة الخلفية ونضلة المروحة.



2. ادفع نضلة المروحة لأعلى باتجاه الجزء العلوي من الحجرة، ثم اسحبها للخارج لإزالتها.



1. لإزالة نضلة المروحة، استخدم المفتاح الأساسي 5 لتدوير المسمار الموجود أسفل نضلة المروحة عكس اتجاه عقارب الساعة.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
المروحة لا تعمل.	المروحة غير متصلة بالطاقة.	وَضِّل المروحة بالمأخذ الكهربائي الذي يلبي متطلبات المروحة.
	لم يتم توصيل محول الطاقة بشكل صحيح.	قم بتوصيل محول الطاقة بشكل صحيح.
	وظيفة القفل ضد عبث الأطفال ممكنة.	قم بتعطيل وظيفة القفل ضد عبث الأطفال.
يتعذر اتصال المروحة بشبكة Wi-Fi.	اتصال Wi-Fi 5 جيجاهرتز.	اتصال بشبكة Wi-Fi 2.4 جيجاهرتز.
	المروحة غير متصلة لأكثر من نصف ساعة.	قم بإعادة ضبط اتصال شبكة Wi-Fi.
	اتصال Wi-Fi معطل.	تمكين شبكة Wi-Fi.
نصلة المروحة عالقة.	نصلة المروحة عالقة بأجسام غريبة.	قم بفصل المروحة من التيار الكهربائي وإزالة الأجسام الغريبة.
تصدر المروحة أصواتاً غير طبيعية عن التآرجح.	عند تشغيل المروحة لأول مرة، ستقوم بفحص أقصى مدى موضع يمكنها التآرجح إليه.	هذا أمر طبيعي. ستتوقف المروحة عن إصدار أصوات غير طبيعية بعد التأكد من أقصى موضع يمكنها التآرجح إليه.
وظيفة التآرجح لا تعمل.	المروحة تحت حالة التآرجح التلقائي.	انتظر اكتمال التآرجح التلقائي. سوف تدوم لمدة 14 ثانية على الأغلب.

المواصفات

الاسم	مروحة برج ذكية 2 من Xiaomi	الجهد المقدر	12 فولت	طول سلك الطاقة	1.6 م
الطراز	BPTS02DMUK	القدرة المقدرة	24 واط	أبعاد المنتج	290 × 290 × 1014 ملم
النوع	مروحة برج	انبعاث الضوضاء	≥ 63 ديسيبل (أمبير)	الاتصال اللاسلكي	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 جيجاهرتز
الوزن الصافي	3.4 كجم				
التردد اللاسلكي وطاقة الإرسال اللاسلكي					
مواصفات الترددات اللاسلكية	تردد العمل	الحد الأقصى لطاقة الخرج			
شبكة Wi-Fi بتردد 2.4 جيجاهرتز	2412-2472 ميغاهرتز	> 20 ديسيبل مللي واط			

متطلبات معلومات المنتج	بيانات الاختيار
الحد الأقصى لمعدل تدفق المروحة (F)	35.86 م ³ / دقيقة
إدخال الطاقة للمروحة (P)	16.6 واط
قيمة الخدمة (SV)	2.16 (م ³ / الدقيقة) / واط
سرعة الهواء القسوى (C)	2.81 متر/الثانية
معياري القياس لقيمة الخدمة	EN IEC 60879:2019
استهلاك الطاقة	وضع الاستعداد: ≥ 0.222 واط وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥ 0.685 واط
الوقت اللازم لدخول الحالة	وضع الاستعداد: ≥ 5 د وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥ 5 د
مستوى قوة الصوت للمروحة (LWA)	59.4 ديسيبل (أمبير)
الاستهلاك الموسمي للكهرباء (Q)	6.079 كيلو واط ساعة/ السنة
تفاصيل الاتصال	Xiaomi Communications Co., Ltd. #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

محول الطاقة

المعلومات المنشورة	القيمة والذقة	وحدة
الجهة المصنعة	Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.	-
معرف الطراز	AD-D1401200200UK01	-
جهد الإدخال	240-100	فولت ~
تردد التيار المتردد للإدخال	60/50	هرتز
فلطية الإخراج	12.0	فولت ---
تيار الإخراج	2.0	أمبير
طاقة الإخراج	24.0	واط
متوسط الكفاءة الفعالة	86.20	%
الكفاءة عند الحمل المنخفض (10%)	73.0	%
استهلاك الطاقة بدون حمل	0.10	واط

معلومات الامتثال التنظيمي

أوروبا - إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو BPTS02DMUK يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



معلومات التخلص وإعادة التدوير

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقًا للتوجيه 2012/19/EU التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى www.mi.com/global/support/user-guide

إشعار الضمان

يمنحك هذا الضمان حقوق محددة، وقد يكون لديك حقوق أخرى بموجب قوانين بلدك أو مقاطعتك أو ولايتك. في الواقع، في بعض البلدان أو المقاطعات أو الولايات، يمكن أن يفرض قانون المستهلك فترة الضمان الأدنى. باستثناء ما يسمح به القانون، لا تستثنى Xiaomi أو تحدد أو توقف الحقوق الأخرى التي قد تكون لديك. لفهم حقوقك بشكل كامل، ندعوك لمراجعة قوانين البلد أو المقاطعة أو الولاية.

1. الضمان المحدود للمنتج

تضمن Xiaomi أن المنتجات خالية من العيوب الموجودة في المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي واستخدامها وفقاً لدليل المستخدم الخاص بالمنتج، خلال فترة الضمان. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمان والقوانين القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان للمستهلك، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

تضمن Xiaomi للمشتري الأصلي أن منتج Xiaomi الخاص به سيكون خالياً من عيوب المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي في الفترة المذكورة أعلاه. لا تضمن Xiaomi تشغيل المنتج دون انقطاع أو خلوه من الأخطاء.

Xiaomi غير مسؤولة عن الأضرار الناشئة عن عدم الامتثال للتعليمات المتعلقة باستخدام المنتج.

2. الإصلاحات

إذا تم العثور على عيب في الأجهزة واستلمت شركة Xiaomi خلال فترة الضمان مطالبة صالحة، فستقوم Xiaomi إما (1) بإصلاح المنتج دون مقابل، أو (2) استبدال المنتج، أو (3) رد المنتج، ولا يتضمن ذلك التكاليف المحتملة للشحن.

3. كيفية الحصول على خدمة الضمان

للحصول على خدمة الضمان، يجب عليك تسليم المنتج، في عبوته الأصلية أو عبوة مماثلة توفر درجة متساوية من حماية المنتج، إلى العنوان المحدد بواسطة Xiaomi. باستثناء الحد الذي يحظره القانون المعمول به، قد تتطلب منك Xiaomi تقديم أدلة أو دليل على الشراء و / أو الامتثال لمتطلبات التسجيل قبل الحصول على خدمة الضمان.

4. الاستثناءات والقيود

ما لم ينص على خلاف ذلك من قبل Xiaomi، ينطبق هذا الضمان المحدود فقط على المنتج الذي تم تصنيعه من قبل أو من أجل Xiaomi ويمكن التعرف عليه من خلال العلامات التجارية أو الاسم التجاري أو شعار "Xiaomi" أو "Mi".

لا ينطبق الضمان المحدود على أي (أ) ضرر ناتج عن أفعال الطبيعة، على سبيل المثال، ضربات البرق أو الأغصير أو الفيضانات أو الحريق أو الزلازل أو أي أسباب خارجية أخرى؛ (ب) الإهمال؛ (ج) الاستخدام التجاري؛ (د) تعديلات على أي جزء من المنتج؛ (هـ) الضرر الناجم عن الاستخدام مع منتجات غير Xiaomi؛ (و) الضرر الناجم عن حادث أو سوء استخدام أو سوء؛ (ز) الأضرار الناجمة عن تشغيل المنتج خارج الاستخدامات المسموح بها أو المقصودة التي حددتها Xiaomi أو باستخدام مصدر طاقة أو جهد غير مناسب؛ أو (ح) الأضرار الناجمة عن الخدمة (بما في ذلك التريقات والتوسعات) التي يقوم بها أي شخص غير ممثل لشركة Xiaomi.

تقع على عاتقك مسؤولية الاحتفاظ بنسخة احتياطية من أي بيانات أو برامج أو مواد أخرى ربما تكون قد قمت بتخزينها أو حفظها على المنتج. من المرجح أن البيانات أو البرامج أو المواد الأخرى الموجودة في الجهاز سوف تُفقد أو تتم إعادة تنسيقها أثناء عملية الصيانة، ولا تتحمل Xiaomi مسؤولية هذا الضرر أو الفقدان.

لا يجوز لأي موظف أو وكيل أو موظف لدى Xiaomi إجراء أي تعديل أو تمديد أو إضافة لهذا الضمان المحدود. إذا اعتبر أي شرط غير قانوني أو غير قابل للتنفيذ، فإن قانونية أو قابلية تطبيق الشروط المتبقية لن تتأثر أو تقل فاعليتها.

باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي.

لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، تناشدك شركة Xiaomi بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشترت منه المنتج. لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.

5. الضمانات الضمنية

باستثناء الحد الذي يحظره القانون المعمول به، فإن جميع الضمانات الضمنية (بما في ذلك الضمانات الخاصة بالتسويق والصلاحيات لغرض معين) ستكون محدودة المدة حتى الحد الأقصى لمدة هذا الضمان المحدود. لا تسمح بعض السلطات القضائية بفرض قيود على مدة الضمان الضمني، لذلك لن يتم تطبيق القيود المذكورة أعلاه في هذه الحالات.

6. الحد من الأضرار

باستثناء الحد الذي يحظره القانون المعمول به، لن تكون Xiaomi مسؤولة عن أي أضرار ناجمة عن حوادث أو أضرار غير مباشرة أو خاصة أو تبعية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، خسارة الأرباح أو الإيرادات أو البيانات، أو الأضرار الناتجة عن أي خرق صريح أو ضمني. الضمان أو الشرط، أو تحت أي نظرية قانونية أخرى، حتى لو تم إبلاغ Xiaomi بإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار. لا تسمح بعض السلطات القضائية باستثناء أو تقييد الأضرار الخاصة أو غير المباشرة أو التبعية، لذلك قد لا ينطبق عليك التقييد أو الاستثناء الوارد أعلاه.

7. جهات اتصال Xiaomi

بالنسبة للعملاء، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com



63#

